

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *)	CLAAS	Dominator 85 H	CH 5160 25

Hersteller	Gebr. CLAAS Maschinenfabrik GmbH, Harauwinkel/Westfalen (D)		
Erkennungsmerkmale	"Dominator 85 H" auf Hersteller-Plakette		
Herstellerplakette	rechts, vorne, seitlich auf Plattformrahmen des Führerstandes		
Fahrgestellnummer	rechts, vorn stirnseitig auf Fahrgestell (vom Importeur rot umrandet)		
Motorkennzeichen	"OM 352 A" hinten, Mitte Motorblock (angenietete Plakette)		
Hauptimporteur	BACHER AG., Landmaschinen, 4153 Reinach		
Geprüftes Fahrzeug	86008903	Unveränderliche Zeichen im Typencode	Dominator 85 H

Fahrgestell		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe	
Getriebe	hydrostatischer Antrieb mit mech. Getriebe	
Anzahl Gänge	3	Achsantrieb auf Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, Scheiben, auf Ritzelwellen bzw. VR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	
Hilfsbremse	mechanisch, Innenbacken, auf Vorgelegewelle bzw. VR	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment	
Dauerbremse	---	
2-Kreis-Kontrolle	---	

Motor			
Marke	MERCEDES-BENZ	Typ	OM 352 A
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Bohrung	97	Hub	128
Hubraum	5672	Steuer-PS	28,89
Leistungs-PS	110 kW (150 DIN)	bei U/min	2500
Lärm Nahfeld=	88	dB/A bei U/min	2500 x)
Schalldämpfer	1 Topf 490x215x115 mm		
Abgasprüfung	Bacharach= 3,0/BOSCH-SZ= 2,1 bei 2100U/min		
Entstörung	(Feststell-Drehzahl		

Karosserie	Mähdrescher	
Anzahl Türen	---	Geschw. Messer ---
Sicherheitsgurten	---	Rückspiegel 2/beidseitig
Unterlegkeil	1/ 430x190x240	Zugvorrichtung H-Stecknagel
Diebstahlsicherung	---	
Anzahl Plätze	t 1 v ---	M --- h ---
Masse	innen	aussen
Länge	---	7600
Breite	---	3500 *)
Höhe	---	3950
Ueberhang	s ---	v 1850
	h ---	1950
Achsabstand	3800 /	
Doppelachse	v ---	h ---
Spurweite	v 3020	h 2720
Spurweite	v ---	h ---
Spurkreis	l 16600	r 16100
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	---	

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	6300	2200	8500
Nutzlast	---		
Gesamtgewicht	8500		
Fabrikgarantie	10000		
Reifengrösse	18,4-34 AS	12,5/80-18	(Varianten
Ply / bar	12 / 2,3	10 / 3,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	6750	4750	
für V max	30 km/h	30 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst	---		
Garantierte Anhängelast ungebremst	---		
Garantiertes Gesamtzuggewicht	---		
Geprüfte Anhängelast	---		
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	20 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen	22 km/h		

bei 2500 U/min am Motor

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HELLA K 11103
Abblendlichter	HELLA K 11103
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	
Richtungsblinker	v V= s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v s I (E) h I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	1/Gelblicht CH 1 0808 01 / 3/Arbeitslichter
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	
Scheibenwischer	mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	BOSCH 0 320 143 010 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Arbeitskarren (Ausnahme-Fz.) *		
Marke und Typ	C L A A S Dominator 85 H		
Typenscheinnummer	CH	5160	25
Karosserie	Mährescher		
Platze	total	1	vorn
Leergewicht	8500	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	28,89
Gesamtgewicht	8500	Hubraum	5672

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Art der Ausnahme : Breite 3500 mm.
- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 22 km/h, M3, 1A 5,09 = 86 dB/A.
Nahfeldwert gemessen 500 mm links ab Auspufftopf, 1200 mm ab Boden.
- Lärmdämpfung : Motorraum= Deckel + vordere Wand mit Lärmdämpfmatte ausgekleidet.
- §) Ausrüstung : Höhe der Abblend-, Standlichter und Richtungsblinker vorn technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

- 101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube.
- 115 - Gelblicht erforderlich.
- 125 - Sonderbewilligung erforderlich.
- 137 - gelb/schwarze Markierung am Fahrzeugheck und aussen an den Beleuchtungsträgern.
- 138 - gelb/schwarz markierter Schutzbalken über Einzugsöffnung vorn.
- 139 - Mähtisch muss separat transportiert werden.
- 141 - Entleerungsrohr muss eingeschwenkt und gesichert werden. Einstiegstreppen müssen hochgeklappt und gesichert werden.
Der automatische Hangausgleich muss ausgeschaltet und die vier Hydraulikzylinder mit Klemmschalen mechanisch arretiert werden.
- Korntank muss entleert werden.

Ort und Datum der Prüfung

Schafisheim, 20.10.78. /31.10.1978

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung